

# Úřední věstník

## Evropské unie

L 9



České vydání

Právní předpisy

Svazek 61

12. ledna 2018

Obsah

I *Legislativní akty*

|  |   |
|--|---|
| <b>Přijetí (EU, Euratom) 2017/30 opravného rozpočtu Evropské unie č. 5 na rozpočtový rok 2017 s konečnou platností</b> ..... | 1 |
|--|---|

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

Není-li uvedeno jinak, jsou částky vyjádřeny v eurech.

Jakékoli příjmy uvedené v čl. 21 odst. 2 a 3 finančního nařízení, zanesené v hlavách 5 a 6 ve výkazu příjmů, mohou vést k zanesení dodatečných položek do rozpočtových položek, z nichž se hradil původní výdaj, který vedl k odpovídajícímu příjmu.

Výsledné částky se vztahují k veškerým schváleným položkám včetně rozpočtových položek, dodatečných položek a účelově vázaných příjmů.

---

Rozpočtové poznámky jsou proveditelné pouze v rozsahu, v jakém nemění nebo nerozšiřují oblast působnosti stávajícího právního základu, nezasahují do správní autonomie orgánů a příslušnou činnost lze pokrýt prostředky, které jsou k dispozici (jak je uvedeno v příloze k dopisu o proveditelnosti ze dne 28. října 2015).

## I

*(Legislativní akty)***PŘIJETÍ (EU, Euratom) 2017/30****opravného rozpočtu Evropské unie č. 5 na rozpočtový rok 2017 s konečnou platností**

PŘEDSEDA EVROPSKÉHO PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 314 odst. 4 písm. a) a odst. 9 této smlouvy,  
s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 106a této smlouvy,  
s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/335/EU, Euratom ze dne 26. května 2014 o systému vlastních zdrojů Evropské unie <sup>(1)</sup>,  
s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 <sup>(2)</sup>,  
s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 <sup>(3)</sup>,  
s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení <sup>(4)</sup>,  
s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2017 přijatý s konečnou platností dne 1. prosince 2016 <sup>(5)</sup>,  
s ohledem na návrh opravného rozpočtu Evropské unie č. 5 na rozpočtový rok 2017, který Komise přijala dne 28. července 2017,  
s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 5/2017, který Rada přijala dne 10. října 2017 a postoupila Evropskému parlamentu dne 11. října 2017,  
s ohledem na schválení postoje Rady Parlamentem dne 24. října 2017,  
s ohledem na články 88 a 91 jednacího řádu Evropského parlamentu,

PROHLAŠUJE:

*Jediný článek*

Postup podle článku 314 Smlouvy o fungování Evropské unie byl dokončen a opravný rozpočet Evropské unie č. 5 na rozpočtový rok 2017 byl přijat s konečnou platností.

Ve Štrasburku dne 24. října 2017.

*Předseda*  
A. TAJANI

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 105.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.

<sup>(4)</sup> Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

<sup>(5)</sup> Úř. věst. L 51, 28.2.2017.

**OPRAVNÝ ROZPOČET č. 5 NA ROZPOČTOVÝ ROK 2017**

## OBSAH

Strana

**VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE**

|  |    |
|--|----|
| <b>Oddíl III: Komise</b>                             | 3  |
| — Výdaje .....                                       | 4  |
| — Hlava 01: Hospodářské a finanční záležitosti ..... | 6  |
| — Hlava 18: Migrace a vnitřní věci .....             | 9  |
| — Hlava 40: Rezervy .....                            | 14 |

ODDÍL III

**KOMISE**

KOMISE

## VÝDAJE

| Hlava | Okruh  | Rozpočet 2017  |                | Opravný rozpočet č. 5/2017 |               | Nová částka    |                |
|-------|--|----------------|----------------|----------------------------|---------------|----------------|----------------|
|       |  | Závazky        | Platby         | Závazky                    | Platby        | Závazky        | Platby         |
| 01    | HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI                           | 3 086 394 801  | 2 840 247 301  | 275 000 000                | 275 000 000   | 3 361 394 801  | 3 115 247 301  |
| 02    | VNITŘNÍ TRH, PRŮMYSL, PODNIKÁNÍ A MALÉ A STŘEDNÍ PODNIKY     | 2 455 727 091  | 2 260 420 906  |                            |               | 2 455 727 091  | 2 260 420 906  |
| 03    | HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ   | 108 427 562    | 108 427 562    |                            |               | 108 427 562    | 108 427 562    |
| 04    | ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ VĚCI A SOCIÁLNÍ ZACLEŇOVÁNÍ           | 14 313 326 529 | 10 725 565 124 |                            |               | 14 313 326 529 | 10 725 565 124 |
| 05    | ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA                                 | 57 537 879 867 | 54 110 140 315 |                            |               | 57 537 879 867 | 54 110 140 315 |
| 06    | MOBILITA A DOPRAVA   | 3 783 964 054  | 1 815 351 093  |                            |               | 3 783 964 054  | 1 815 351 093  |
| 07    | ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ  | 472 838 520    | 388 338 137    |                            |               | 472 838 520    | 388 338 137    |
| 08    | VÝZKUM A INOVACE   | 6 192 803 780  | 5 911 660 897  |                            |               | 6 192 803 780  | 5 911 660 897  |
| 09    | KOMUNIKAČNÍ SÍTĚ, OBSAH A TECHNOLOGIE                        | 2 008 048 360  | 2 164 759 630  |                            |               | 2 008 048 360  | 2 164 759 630  |
| 10    | PŘÍMÝ VÝZKUM   | 401 736 330    | 401 569 370    |                            |               | 401 736 330    | 401 569 370    |
| 11    | NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI A RYBOLOV                                | 1 090 330 395  | 752 871 678    |                            |               | 1 090 330 395  | 752 871 678    |
|       | Rezervy (40 02 41)   | 14 809 522     | 14 809 522     |                            |               | 14 809 522     | 14 809 522     |
|       |  | 1 105 139 917  | 767 681 200    |                            |               | 1 105 139 917  | 767 681 200    |
| 12    | FINANČNÍ STABILITA, FINANČNÍ SLUŽBY A UNIE KAPITÁLOVÝCH TRHŮ | 85 913 287     | 88 425 287     |                            |               | 85 913 287     | 88 425 287     |
|       | Rezervy (40 02 41)   | 4 856 000      | 3 267 000      |                            |               | 4 856 000      | 3 267 000      |
|       |  | 90 769 287     | 91 692 287     |                            |               | 90 769 287     | 91 692 287     |
| 13    | REGIONÁLNÍ A MĚSTSKÁ POLITIKA                                | 39 825 339 821 | 26 768 072 268 |                            |               | 39 825 339 821 | 26 768 072 268 |
|       | Rezervy (40 01 40, 40 02 41)                                 | 23 625 000     | 12 375 000     |                            |               | 23 625 000     | 12 375 000     |
|       |  | 39 848 964 821 | 26 780 447 268 |                            |               | 39 848 964 821 | 26 780 447 268 |
| 14    | DANĚ A CELNÍ UNIE  | 178 361 995    | 161 007 995    |                            |               | 178 361 995    | 161 007 995    |
| 15    | VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA   | 3 366 357 284  | 3 146 029 354  |                            |               | 3 366 357 284  | 3 146 029 354  |
| 16    | KOMUNIKACE   | 211 571 438    | 210 059 438    |                            |               | 211 571 438    | 210 059 438    |
| 17    | ZDRAVÍ A BEZPEČNOST POTRAVIN                                 | 564 254 603    | 541 521 603    |                            |               | 564 254 603    | 541 521 603    |
| 18    | MIGRACE A VNITŘNÍ VĚCI                                       | 3 419 137 519  | 3 075 013 252  |                            | - 275 000 000 | 3 419 137 519  | 2 800 013 252  |
|       | Rezervy (40 02 41)   | 40 000 000     | 28 000 000     |                            |               | 40 000 000     | 28 000 000     |
|       |  | 3 459 137 519  | 3 103 013 252  |                            | - 275 000 000 | 3 459 137 519  | 2 828 013 252  |

| Hlava | Okruh   | Rozpočet 2017          |                        | Opravný rozpočet č. 5/2017 |        | Nová částka            |                        |
|-------|---|------------------------|------------------------|----------------------------|--------|------------------------|------------------------|
|       |   | Závazky                | Platby                 | Závazky                    | Platby | Závazky                | Platby                 |
| 19    | NÁSTROJE ZAHRANIČNÍ POLITIKY                    | 738 187 747            | 699 292 859            |                            |        | 738 187 747            | 699 292 859            |
| 20    | OBCHOD  | 113 201 323            | 111 701 323            |                            |        | 113 201 323            | 111 701 323            |
| 21    | MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE A ROZVOJ                 | 3 702 842 929          | 3 339 435 538          |                            |        | 3 702 842 929          | 3 339 435 538          |
| 22    | SOUSEDSTVÍ A JEDNÁNÍ O ROZŠÍŘENÍ                | 4 508 080 400          | 3 856 253 509          |                            |        | 4 508 080 400          | 3 856 253 509          |
| 23    | HUMANITÁRNÍ POMOC A CIVILNÍ OCHRANA             | 1 052 651 277          | 1 254 755 387          |                            |        | 1 052 651 277          | 1 254 755 387          |
| 24    | BOJ PROTI PODVODŮM                              | 82 246 700             | 80 192 081             |                            |        | 82 246 700             | 80 192 081             |
| 25    | KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ | 232 305 442            | 232 055 442            |                            |        | 232 305 442            | 232 055 442            |
| 26    | ADMINISTRATIVA KOMISE                           | 1 065 512 732          | 1 063 133 732          |                            |        | 1 065 512 732          | 1 063 133 732          |
|       | Rezervy (40 01 40)                              | 4 644 253              | 4 644 253              |                            |        | 4 644 253              | 4 644 253              |
|       |   | <b>1 070 156 985</b>   | <b>1 067 777 985</b>   |                            |        | <b>1 070 156 985</b>   | <b>1 067 777 985</b>   |
| 27    | ROZPOČET  | 76 142 758             | 76 142 758             |                            |        | 76 142 758             | 76 142 758             |
| 28    | AUDIT   | 19 227 094             | 19 227 094             |                            |        | 19 227 094             | 19 227 094             |
| 29    | STATISTIKA                                      | 143 533 663            | 127 573 663            |                            |        | 143 533 663            | 127 573 663            |
| 30    | DŮCHODY A SOUVISEJÍCÍ VÝDAJE                    | 1 796 802 000          | 1 796 802 000          |                            |        | 1 796 802 000          | 1 796 802 000          |
| 31    | JAZYKOVÉ SLUŽBY                                 | 407 877 123            | 407 877 123            |                            |        | 407 877 123            | 407 877 123            |
| 32    | ENERGETIKA                                      | 1 643 319 742          | 1 316 740 381          |                            |        | 1 643 319 742          | 1 316 740 381          |
| 33    | SPRAVEDLNOST A SPOTŘEBITELÉ                     | 270 997 258            | 238 117 353            |                            |        | 270 997 258            | 238 117 353            |
| 34    | OBLAST KLIMATU                                  | 146 724 470            | 102 431 675            |                            |        | 146 724 470            | 102 431 675            |
| 40    | REZERVY   | 571 858 775            | 378 095 775            | 22 800 000                 |        | 594 658 775            | 378 095 775            |
|       | <b>Celkem</b>                                   | <b>155 673 924 669</b> | <b>130 569 308 903</b> | <b>297 800 000</b>         |        | <b>155 971 724 669</b> | <b>130 569 308 903</b> |
|       | <b>Z toho rezervy (40 01 40, 40 02 41)</b>      | <b>87 934 775</b>      | <b>63 095 775</b>      |                            |        | <b>87 934 775</b>      | <b>63 095 775</b>      |

KOMISE

**HLAVA 01**  
**HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI**

| Hlava<br>Kapitola | Okruh  | Rozpočet 2017        |                      | Opravný rozpočet č. 5/2017 |                    | Nová částka          |                      |
|-------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
|                   |  | Závazky              | Platby               | Závazky                    | Platby             | Závazky              | Platby               |
| 01 01             | SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI<br>POLITIKY „HOSPODÁŘSKÉ<br>A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI“ | 81 979 051           | 81 979 051           |                            |                    | 81 979 051           | 81 979 051           |
| 01 02             | HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ<br>UNIE   | 12 547 500           | 14 000 000           |                            |                    | 12 547 500           | 14 000 000           |
| 01 03             | MEZINÁRODNÍ<br>HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ<br>ZÁLEŽITOSTI                         | 286 368 250          | 286 368 250          | 275 000 000                | 275 000 000        | 561 368 250          | 561 368 250          |
| 01 04             | FINANČNÍ OPERACE<br>A NÁSTROJE   | 2 705 500 000        | 2 457 900 000        |                            |                    | 2 705 500 000        | 2 457 900 000        |
|                   | <b>Hlava 01 – Celkem</b>   | <b>3 086 394 801</b> | <b>2 840 247 301</b> | <b>275 000 000</b>         | <b>275 000 000</b> | <b>3 361 394 801</b> | <b>3 115 247 301</b> |



## HLAVA 01 HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI

### KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI

| Hlava<br>Kapitola<br>Článek<br>Bod | Okruh  | FR | Rozpočet 2017      |                    | Opravný rozpočet č. 5/2017 |                    | Nová částka        |                    |
|------------------------------------|--|----|--------------------|--------------------|----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                    |  |    | Závazky            | Platby             | Závazky                    | Platby             | Závazky            | Platby             |
| 01 03                              | MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ<br>A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI  |    |                    |                    |                            |                    |                    |                    |
| <b>01 03 01</b>                    | <b>Účast na kapitálu mezinárodních<br/>finančních institucí</b>  |    |                    |                    |                            |                    |                    |                    |
| 01 03 01 01                        | Evropská banka pro obnovu a rozvoj –<br>Poskytnutí splacených akcií upsaného<br>kapitálu                                   | 4  | —                  | —                  |                            |                    | —                  | —                  |
| 01 03 01 02                        | Evropská banka pro obnovu a rozvoj –<br>Disponibilní část upsaného kapitálu  | 4  | p.m.               | p.m.               |                            |                    | p.m.               | p.m.               |
|                                    | Článek 01 03 01 – Dílčí součet   |    | p.m.               | p.m.               |                            |                    | p.m.               | p.m.               |
| <b>01 03 02</b>                    | <b>Makrofinanční pomoc</b>   | 4  | 45 828 000         | 45 828 000         |                            |                    | 45 828 000         | 45 828 000         |
| <b>01 03 03</b>                    | <b>Záruka Evropské unie za půjčky Unie<br/>získané na makrofinanční pomoc třetím<br/>zemím</b>                             | 4  | p.m.               | p.m.               |                            |                    | p.m.               | p.m.               |
| <b>01 03 04</b>                    | <b>Záruka za půjčky Euratomu určené ke<br/>zlepšení účinnosti a bezpečnosti<br/>atomových elektráren ve třetích zemích</b> | 4  | p.m.               | p.m.               |                            |                    | p.m.               | p.m.               |
| <b>01 03 05</b>                    | <b>Záruka Evropské unie za půjčky<br/>Evropské investiční banky určené na<br/>operace ve třetích zemích</b>                | 4  | p.m.               | p.m.               |                            |                    | p.m.               | p.m.               |
| <b>01 03 06</b>                    | <b>Poskytování prostředků pro Záruční<br/>fond pro vnější vztahy</b>   | 4  | 240 540 250        | 240 540 250        |                            |                    | 240 540 250        | 240 540 250        |
| <b>01 03 07</b>                    | <b>Záruka Evropské unie za Evropský fond<br/>pro udržitelný rozvoj (EFSD)</b>  | 4  | p.m.               | p.m.               |                            |                    | p.m.               | p.m.               |
| <b>01 03 08</b>                    | <b>Poskytování prostředků pro EFSD</b>   | 4  | p.m.               | p.m.               | 275 000 000                | 275 000 000        | 275 000 000        | 275 000 000        |
|                                    | <b>Kapitola 01 03 – Celkem</b>   |    | <b>286 368 250</b> | <b>286 368 250</b> | <b>275 000 000</b>         | <b>275 000 000</b> | <b>561 368 250</b> | <b>561 368 250</b> |

#### 01 03 07 Záruka Evropské unie za Evropský fond pro udržitelný rozvoj (EFSD)

| Rozpočet 2017 |        | Opravný rozpočet č. 5/2017 |        | Nová částka |        |
|---------------|--------|----------------------------|--------|-------------|--------|
| Závazky       | Platby | Závazky                    | Platby | Závazky     | Platby |
| p.m.          | p.m.   |                            |        | p.m.        | p.m.   |

Poznámky

Nový článek

Tento článek tvoří strukturu pro záruky poskytované Uníí. V případě potřeby umožní Komisi obsluhovat dluh (splacení jistiny, úroků a ostatních nákladů), pokud dlužník nedodrží závazky související s nástroji, za něž byla záruka poskytnuta.

KOMISE

**KAPITOLA 01 03 — MEZINÁRODNÍ HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ ZÁLEŽITOSTI (pokračování)****01 03 07** (pokračování)

Za účelem splnění svých závazků může Komise k obsluze dluhu provizorně čerpat hotovostní zdroje. V tomto případě se použije článek 12 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1150/2000 ze dne 22. května 2000, kterým se provádí rozhodnutí 2007/436/ES, Euratom o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (Úř. věst. L 130, 31.5.2000, s. 1).

*Právní základ*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1601 ze dne 26. září 2017 o zřízení Evropského fondu pro udržitelný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručního fondu EFSD (Úř. věst. L 249, 27.9.2017, s. 1).

**01 03 08** **Poskytování prostředků pro EFSD**

| Rozpočet 2017 |        | Opravný rozpočet č. 5/2017 |             | Nová částka |             |
|---------------|--------|----------------------------|-------------|-------------|-------------|
| Závazky       | Platby | Závazky                    | Platby      | Závazky     | Platby      |
| p.m.          | p.m.   | 275 000 000                | 275 000 000 | 275 000 000 | 275 000 000 |

*Poznámky**Nový článek*

Tyto prostředky mají sloužit jako finanční zdroj na platby do záručního fondu EFSD v souladu s jeho právním základem a postupy v něm určenými.

Účelově vázané příjmy obdržené podle článku 6 3 5 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným prostředkům podle tohoto článku v souladu s článkem 21 finančního nařízení.

*Právní základ*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1601 ze dne 26. září 2017 o zřízení Evropského fondu pro udržitelný rozvoj (EFSD), záruky EFSD a záručního fondu EFSD (Úř. věst. L 249, 27.9.2017, s. 1).

## HLAVA 18

### MIGRACE A VNITŘNÍ VĚCI

| Hlava<br>Kapitola | Okruh  | Rozpočet 2017        |                      | Opravný rozpočet č. 5/2017 |                      | Nová částka          |                      |
|-------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                   |  | Závazky              | Platby               | Závazky                    | Platby               | Závazky              | Platby               |
| 18 01             | SPRÁVNÍ VÝDAJE NA OBLAST<br>POLITIKY „MIGRACE<br>A VNITŘNÍ VĚCI“ | 68 651 959           | 68 651 959           |                            |                      | 68 651 959           | 68 651 959           |
| 18 02             | VNITŘNÍ BEZPEČNOST   | 1 272 712 003        | 1 291 502 822        |                            |                      | 1 272 712 003        | 1 291 502 822        |
|                   | <i>Rezervy (40 02 41)</i>  | 40 000 000           | 28 000 000           |                            |                      | 40 000 000           | 28 000 000           |
|                   |  | 1 312 712 003        | 1 319 502 822        |                            |                      | 1 312 712 003        | 1 319 502 822        |
| 18 03             | AZYL A MIGRACE   | 1 687 565 120        | 1 250 634 892        |                            | - 275 000 000        | 1 687 565 120        | 975 634 892          |
| 18 04             | PODPORA EVROPSKÉHO<br>OBČANSTVÍ                                  | 24 071 000           | 24 000 000           |                            |                      | 24 071 000           | 24 000 000           |
| 18 05             | HORIZONT 2020 – VÝZKUM<br>SOUVISEJÍCÍ S BEZPEČNOSTÍ              | 149 923 837          | 204 953 259          |                            |                      | 149 923 837          | 204 953 259          |
| 18 06             | PROTIDROGOVÁ POLITIKA  | 18 213 600           | 18 270 320           |                            |                      | 18 213 600           | 18 270 320           |
| 18 07             | NÁSTROJ MIMOŘÁDNÉ<br>PODPORY V RÁMCI UNIE                        | 198 000 000          | 217 000 000          |                            |                      | 198 000 000          | 217 000 000          |
|                   | <b>Hlava 18 – Celkem</b>   | <b>3 419 137 519</b> | <b>3 075 013 252</b> |                            | <b>- 275 000 000</b> | <b>3 419 137 519</b> | <b>2 800 013 252</b> |
|                   | <b>Rezervy (40 02 41)</b>  | <b>40 000 000</b>    | <b>28 000 000</b>    |                            |                      | <b>40 000 000</b>    | <b>28 000 000</b>    |
|                   |  | <b>3 459 137 519</b> | <b>3 103 013 252</b> |                            | <b>- 275 000 000</b> | <b>3 459 137 519</b> | <b>2 828 013 252</b> |

KOMISE

## HLAVA 18

### MIGRACE A VNITŘNÍ VĚCI

#### KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRACE

| Hlava<br>Kapitola<br>Článek<br>Bod | Okruh   | FR | Rozpočet 2017 |               | Opravný rozpočet č. 5/2017 |               | Nová částka   |             |
|------------------------------------|---|----|---------------|---------------|----------------------------|---------------|---------------|-------------|
|                                    |   |    | Závazky       | Platby        | Závazky                    | Platby        | Závazky       | Platby      |
| 18 03                              | AZYL A MIGRACE  |    |               |               |                            |               |               |             |
| <b>18 03 01</b>                    | <b>Azylový, migrační a integrační fond</b>  |    |               |               |                            |               |               |             |
| 18 03 01 01                        | Posílení a rozvoj společného evropského azylového systému, podpora solidarity a sdílení odpovědnosti mezi členskými státy                               | 3  | 951 548 126   | 738 819 432   |                            | - 275 000 000 | 951 548 126   | 463 819 432 |
| 18 03 01 02                        | Podpora legální migrace do Unie, účinné integrace státních příslušníků třetích zemí a spravedlivých a účinných strategií navrácení osob                 | 3  | 666 210 994   | 285 783 460   |                            |               | 666 210 994   | 285 783 460 |
|                                    | Článek 18 03 01 – Dílčí součet  |    | 1 617 759 120 | 1 024 602 892 |                            | - 275 000 000 | 1 617 759 120 | 749 602 892 |
| <b>18 03 02</b>                    | <b>Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu (EASO)</b>   | 3  | 69 206 000    | 69 206 000    |                            |               | 69 206 000    | 69 206 000  |
| <b>18 03 03</b>                    | <b>Evropská databáze otisků prstů (Eurodac)</b>   | 3  | 100 000       | 100 000       |                            |               | 100 000       | 100 000     |
| <b>18 03 51</b>                    | <b>Dokončení operací a programů v oblasti navrácení, uprchlíků a migračních toků</b>  | 3  | p.m.          | 155 000 000   |                            |               | p.m.          | 155 000 000 |
| <b>18 03 77</b>                    | <b>Pilotní projekty a přípravné akce</b>  |    |               |               |                            |               |               |             |
| 18 03 77 03                        | Přípravná akce – Dokončení integrace státních příslušníků třetích zemí  | 3  | p.m.          | p.m.          |                            |               | p.m.          | p.m.        |
| 18 03 77 04                        | Pilotní projekt – Síť kontaktů a diskuse mezi zasaženými obcemi o zkušenostech a osvědčených postupech při opětovném usídlování a začleňování uprchlíků | 3  | p.m.          | p.m.          |                            |               | p.m.          | p.m.        |
| 18 03 77 05                        | Pilotní projekt – Finanční prostředky pro oběti mučení  | 3  | p.m.          | 298 000       |                            |               | p.m.          | 298 000     |
| 18 03 77 06                        | Přípravná akce s cílem umožnit znovuosídlení uprchlíků v mimořádných situacích  | 3  | p.m.          | 111 000       |                            |               | p.m.          | 111 000     |
| 18 03 77 07                        | Pilotní projekt – Analýza politik přijímání, ochrany a integrace nezletilých osob bez doprovodu v Unii  | 3  | p.m.          | 404 000       |                            |               | p.m.          | 404 000     |

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRACE (pokračování)**

| Hlava<br>Kapitola<br>Článek<br>Bod | Okruh  | FR | Rozpočet 2017        |                      | Opravný rozpočet č. 5/2017 |                      | Nová částka          |                    |
|------------------------------------|--|----|----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------|----------------------|--------------------|
|                                    |  |    | Závazky              | Platby               | Závazky                    | Platby               | Závazky              | Platby             |
| <b>18 03 77</b>                    | (pokračování)  |    |                      |                      |                            |                      |                      |                    |
| 18 03 77 08                        | Přípravná akce – Síť kontaktů a diskuse mezi zasaženými obcemi o zkušenostech a osvědčených postupech při opětovném usídlování a začleňování uprchlíků                         | 3  | p.m.                 | p.m.                 |                            |                      | p.m.                 | p.m.               |
| 18 03 77 09                        | Přípravná akce – Financování rehabilitace obětí mučení   | 3  | p.m.                 | 663 000              |                            |                      | p.m.                 | 663 000            |
| 18 03 77 10                        | Pilotní projekt – Dokončení poskytování prostředků pro oběti mučení  | 4  | p.m.                 | p.m.                 |                            |                      | p.m.                 | p.m.               |
| 18 03 77 11                        | Pilotní projekt – Soukromé sponzorství: zlepšování možností znovusídlování uprchlíků a zajištění dostupnosti bezpečných a zákonných cest pro uprchlíky, aby se dostali do Unie | 4  | 500 000              | 250 000              |                            |                      | 500 000              | 250 000            |
|                                    | Článek 18 03 77 – Dílčí součet   |    | 500 000              | 1 726 000            |                            |                      | 500 000              | 1 726 000          |
|                                    | <b>Kapitola 18 03 – Celkem</b>   |    | <b>1 687 565 120</b> | <b>1 250 634 892</b> |                            | <b>- 275 000 000</b> | <b>1 687 565 120</b> | <b>975 634 892</b> |

**18 03 01 Azylový, migrační a integrační fond****18 03 01 01 Posílení a rozvoj společného evropského azylového systému, podpora solidarity a sdílení odpovědnosti mezi členskými státy**

| Rozpočet 2017 |             | Opravný rozpočet č. 5/2017 |               | Nová částka |             |
|---------------|-------------|----------------------------|---------------|-------------|-------------|
| Závazky       | Platby      | Závazky                    | Platby        | Závazky     | Platby      |
| 951 548 126   | 738 819 432 |                            | - 275 000 000 | 951 548 126 | 463 819 432 |

**Poznámky**

Tyto prostředky mají přispět zejména k posílení a rozvoji všech aspektů společného evropského azylového systému, včetně jeho vnějšího rozměru, a k podpoře solidarity a sdílení odpovědnosti mezi členskými státy, zejména vůči těm státům, jež jsou migračním a azylovým tokům vystaveny nejvíce, mimo jiné prostřednictvím praktické spolupráce.

V případě společného evropského azylového systému jsou tyto prostředky určeny na pokrytí činností v souvislosti s přijímacími a azylovými systémy a činnostmi zlepšujících schopnost členských států rozvíjet, monitorovat a hodnotit svou azylovou politiku a postupy. Zvláštní pozornost by měla být věnována specifické situaci zranitelných žen, zejména žen s dětmi a mladých dívek bez doprovodu a naprosté nutnosti zabránit genderově motivovanému násilí v přijímacích a azylových centrech.

Tyto prostředky jsou dále určeny na pokrytí činností v souvislosti se znovusídlováním, přesunem žadatelů o mezinárodní ochranu a osob požívajících mezinárodní ochrany a jiným humanitárním přijímáním *ad hoc*.

KOMISE

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRACE** (pokračování)**18 03 01** (pokračování)

## 18 03 01 01 (pokračování)

Z podnětu Komise mohou být tyto prostředky využívány k financování nadnárodních opatření nebo opatření, na nichž má Unie mimořádný zájem („opatření Unie“). Tato opatření podporují zejména:

- rozšiřování spolupráce Unie při provádění práva Unie a při sdílení osvědčených postupů v oblasti azylu, zejména ohledně genderově citlivých přijímacích center, znovuusídlování a přesunu žadatelů o mezinárodní ochranu nebo osob požívajících mezinárodní ochrany z jednoho členského státu do druhého i prostřednictvím navazování kontaktů a výměny informací, včetně pomoci při příjezdu a koordinačních činností na podporu znovuusídlení s místními společenstvími, jež mají přijmout znovuusídlené uprchlíky,
- zřizování nadnárodních sítí spolupráce a pilotních projektů, včetně inovačních projektů, založených na nadnárodních partnerstvích mezi subjekty sídlícími ve dvou či více členských státech za účelem stimulování inovací a usnadnění výměny zkušeností a osvědčených postupů,
- studie a výzkum zaměřené na možné nové formy spolupráce Unie v oblasti azylu a příslušného práva Unie, šíření a výměnu informací týkající se osvědčených postupů a všech dalších aspektů azylu, včetně institucionální komunikace o politických prioritách Unie,
- vytvoření a uplatňování společných statistických nástrojů, metod a ukazatelů pro měření vývoje politiky v oblasti azylu, včetně údajů rozčleněných podle pohlaví a věku, v členských státech.
- přípravu, monitorování, administrativní a technickou podporu a rozvoj mechanismu hodnocení, jež jsou nezbytné k provádění politiky v oblasti azylu,
- spolupráci s třetími zeměmi na základě globálního přístupu Unie k migraci a mobilitě, především v rámci provádění dohod o zpětném přebírání osob, partnerství v oblasti mobility a regionálních programů ochrany,
- informační a komunikační činnosti s cílem zvýšit povědomí ohledně politik, priorit a úspěchů Unie v oblasti vnitřních věcí.

Tyto prostředky jsou dále určeny na pokrytí naléhavých a konkrétních potřeb v případě mimořádné situace.

*Právní základ*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 514/2014 ze dne 16. dubna 2014 o obecných ustanoveních týkajících se Azylového, migračního a integračního fondu a nástroje pro finanční podporu policejní spolupráce, předcházení trestné činnosti, boje proti trestné činnosti a řešení krizí (Úř. věst. L 150, 20.5.2014, s. 112).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 516/2014 ze dne 16. dubna 2014, kterým se zřizuje Azylový, migrační a integrační fond, mění rozhodnutí Rady 2008/381/ES a zrušují rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 573/2007/ES a č. 575/2007/ES a rozhodnutí Rady 2007/435/ES (Úř. věst. L 150, 20.5.2014, s. 168).

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1523 ze dne 14. září 2015, kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka (Úř. věst. L 239, 15.9.2015, s. 146).

**KAPITOLA 18 03 — AZYL A MIGRACE** *(pokračování)***18 03 01** *(pokračování)*18 03 01 01 *(pokračování)*

Rozhodnutí Rady (EU) 2015/1601 ze dne 22. září 2015, kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka (Úř. věst. L 248, 24.9.2015, s. 80).

Rozhodnutí Rady (EU) 2016/1754 ze dne 29. září 2016, kterým se mění rozhodnutí (EU) 2015/1601, kterým se stanoví dočasná opatření v oblasti mezinárodní ochrany ve prospěch Itálie a Řecka (Úř. věst. L 268, 1.10.2016, s. 82).

*Odkazy na související právní akty*

Doporučení Komise ze dne 11. ledna 2016 o dobrovolném programu přijímání osob z humanitárních důvodů s Tureckem (C(2015) 9490 final).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 4. května 2016, kterým se stanoví kritéria a postupy pro určení členského státu příslušného k posuzování žádosti o poskytnutí mezinárodní ochrany podané státním příslušníkem třetí země nebo osobou bez státní příslušnosti v některém z členských států (COM(2016) 270 final).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 13. července 2016, kterým se zřizuje rámec Unie pro znovusídlování a mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 516/2014 (COM(2016) 468 final).

KOMISE

**HLAVA 40****REZERVY**

| Hlava<br>Kapitola | Okruh                             | Rozpočet 2017      |                    | Opravný rozpočet č. 5/2017 |        | Nová částka        |                    |
|-------------------|-----------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------------|--------|--------------------|--------------------|
|                   |                                   | Závazky            | Platby             | Závazky                    | Platby | Závazky            | Platby             |
| 40 01             | REZERVY NA SPRÁVNÍ<br>VÝDAJE      | 5 769 253          | 5 769 253          |                            |        | 5 769 253          | 5 769 253          |
| 40 02             | REZERVY NA FINANČNÍ<br>INTERVENCE | 566 089 522        | 372 326 522        | 22 800 000                 |        | 588 889 522        | 372 326 522        |
| 40 03             | ZÁPORNÁ REZERVA                   | p.m.               | p.m.               |                            |        | p.m.               | p.m.               |
|                   | <b>Hlava 40 – Celkem</b>          | <b>571 858 775</b> | <b>378 095 775</b> | <b>22 800 000</b>          |        | <b>594 658 775</b> | <b>378 095 775</b> |



**HLAVA 40****REZERVY****KAPITOLA 40 02 — REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE**

| Hlava<br>Kapitola<br>Článek<br>Bod | Okruh   | FR | Rozpočet 2017      |                    | Opravný rozpočet č. 5/2017 |        | Nová částka        |                    |
|------------------------------------|---|----|--------------------|--------------------|----------------------------|--------|--------------------|--------------------|
|                                    |   |    | Závazky            | Platby             | Závazky                    | Platby | Závazky            | Platby             |
| 40 02                              | REZERVY NA FINANČNÍ INTERVENCE                                  |    |                    |                    |                            |        |                    |                    |
| 40 02 40                           | <i>Nerozlišené položky</i>                                      |    | p.m.               | p.m.               |                            |        | p.m.               | p.m.               |
| 40 02 41                           | <i>Rozlišené položky</i>  |    | 82 165 522         | 57 326 522         |                            |        | 82 165 522         | 57 326 522         |
| 40 02 42                           | <i>Rezerva na pomoc při mimořádných událostech</i>              | 9  | 315 000 000        | 315 000 000        | 22 800 000                 |        | 337 800 000        | 315 000 000        |
| 40 02 43                           | <i>Rezerva na Evropský fond pro přízpůsobení se globalizaci</i> | 9  | 168 924 000        | p.m.               |                            |        | 168 924 000        | p.m.               |
| 40 02 44                           | <i>Rezerva pro Fond solidarity Evropské unie</i>                | 9  | p.m.               | p.m.               |                            |        | p.m.               | p.m.               |
|                                    | <b>Kapitola 40 02 – Celkem</b>                                  |    | <b>566 089 522</b> | <b>372 326 522</b> | <b>22 800 000</b>          |        | <b>588 889 522</b> | <b>372 326 522</b> |

**40 02 42 Rezerva na pomoc při mimořádných událostech**

| Rozpočet 2017 |             | Opravný rozpočet č. 5/2017 |        | Nová částka |             |
|---------------|-------------|----------------------------|--------|-------------|-------------|
| Závazky       | Platby      | Závazky                    | Platby | Závazky     | Platby      |
| 315 000 000   | 315 000 000 | 22 800 000                 |        | 337 800 000 | 315 000 000 |

*Poznámky*

Účelem rezervy na pomoc při mimořádných událostech je rychle reagovat na konkrétní požadavky pomoci třetích zemí po událostech, které nebylo možné při sestavování rozpočtu předvídat; je určena především pro humanitární akce, ale lze ji využít i při civilním řešení krizí a civilní ochraně a v situacích, kdy vzniká velký tlak na vnějších hranicích Unie v důsledku migračních toků, vyžadují-li to okolnosti.

Roční výše této rezervy je stanovena na 280 000 000 EUR (v cenách roku 2011) a může být využita až do roku n+1 v souladu s finančním nařízením. Tato rezerva se do souhrnného rozpočtu Unie zapisuje jako předběžná položka. Část roční částky vyplývající z předchozího roku se čerpá jako první. Ta část roční částky z roku n, jež se nevyužije ani v roce n+1, propadá.

*Právní základ*

Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).





ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS